

1) Empfänger/Consigné/Destinataire			2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations			Lieferschein					
Magna PT S.p.A. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno						(3) Nr. 00128406 (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 23.08.2024					
5) Lieferant/Vendor/Fournisseur			6) Fracht			7) Anlieferung (Ist)			Rechnung		
Lieferantennr. 91000189 finova Feinschneidtechnik GmbH Am Weidenbroich 24 42897 Remscheid			frei ☐ unfrei ☐ EUR ☐			Waggon ☐ Frachgut ☐ Eigent. Fahrzeug ☐ Express ☐ Post ☐					
10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.		11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre		15) Zusatzdaten des Bestellers		12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf.		13) Hausruf		14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No.	
411		550003794701 19.06.2017								AB8652	
19) Versandart/Shipments/Expédition		frei ☐ unfrei ☒		21) Verpackungsart/ Packing/Emballage		22) Versandzeichen/Marks/Marque		23) Gesamtgewicht kg		24)	
per LKW, Sped. Schweitzer				Siehe unten		LKW		Brutto 640,00		524,00 Netto	
25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire									26) Abladestelle		
SvevaTrans s.r.l.			Via dei Gerani, 5			I - 70026 Modugno			100 14248		
27) (Pos.)		28) Sachnummer*/Drawing No./ Plan No.		29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage		30) Menge/ Quantity/Quantité		31) Einheit		40) Empfängervermerke	
1		0558726300 (2174.03) D-Teil		Kupplungskörper Artikel: 2174.03 Fertigungscharge: 20240801-018 Artikel: IN2174.02 Fertigungscharge: 20240801-002 Artikel: FS2174.01 Fertigungscharge: 20240725-020 1 x TBA-520857 40 x TBA-520881 129Stk 1 x TBA-520892 40 x VCI-Zuschnitt für KLT 4317 40 x Seitenfaltenhaube VCI für KLT 4317		5.160		Stk			
Wir liefern gemäß unseren neuen, ab 05.07.2024 gültigen, im Internet unter https://finova-gmbh.de als PDF-File abrufbaren "Allgemeinen Verkaufsbedingungen - AGB".						35755					
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA) 02 SET 2024 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" 2835161 5013652016						KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 5160 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 19/08 Firma: [Signature]					
42) Eingangsvermerke		43) Mengenprüfung		44) Güteprüfung/Prüfbericht		45) Empfänger		46) Rechnungsprüfung			
Datum											
Name/ Nr.											



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-009938 vom 23.08.2024

Ludwigsburg, 26.08.2024

Seite 1 von 1

24-009938

1 Absender / Expéditeur FINOVA FEINSCHNEIDTECHNIK GMBH AM WEIDENBROICH 24 42897 REMSCHEID		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 30.08.2024 Zeit / Temps 8:00 bis 15.00 Uhr		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu REMSCHEID Land / Pays Deutschland Datum / Date 27.08.2024 Zeit / Temps 09:00 bis 13.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 128406/128396/128429/128430	11 Anzahl der LM Nombre des colis 5	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 2.757	15 Umfang cbm
Summe: Total		5,00 COLLI		2.757,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 D-42897 REMSCHEID Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre expéditeur		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 24-009938 empfangen am Réception des marchandises le KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 Modugno 30 AGO 2024 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

**"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"**

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604